

**Dohoda č. 27 / 51 / 31
uzavretá medzi**

TATRA – ALPINE, a.s., so sídlom Trnavská cesta 66, 821 02 Bratislava, IČO: 00 680 885, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 51/B, bankové spojenie: Ľudová banka a.s. Bratislava, číslo účtu: 4000044618/3100, zastúpená Ing. Jánom Ježíkom, predsedom predstavenstva, Ing. Tomášom Kramerom, členom predstavenstva a Martinom Machurom, prvým podpredsedom predstavenstva a na základe plnomocenstva Ing. Petrou Beňovou

(ďalej len „veriteľ“),

a

Ústredná vojenská nemocnica SNP Ružomberok – fakultná nemocnica, so sídlom Gen. Miloša Vesela č. 21, 034 26 Ružomberok, IČO: 31936415, Príspevková organizácia založená rozhodnutím MO SR v Zriaďovacej listine č. 111/11-8 zo dňa 31.1.1996 v znení prijatých dodatkov k zriaďovacej listine, zastúpená MUDr. Igorom Čomborom, PhD., riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 51, ktoré bolo uzavreté dňa **28.09.2011** medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 123 922,48, -€ (slovom stodvadsaťtritisícdeväťstodvadsaťdva eur a štyridsaťosem eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.
2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého

zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 120 824,42 € (slovom stodvadsaťtisícosemstodvadsaťštyri eur a štyridsaťdva eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená pri každej jednotlivej faktúre v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä: označenie zmluvy, číslo faktúry, dátum jej vystavenia, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy pri konkrétnej faktúre v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina), príp. aj samostatne vyčíslenú výšku dane z pridanej hodnoty pôvodnej dlžnej istiny v € a výšku dane z pridanej hodnoty z novej istiny po poskytnutí zľavy v €.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 120 824,42 €, a to jednorázovo najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplatené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplatené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády

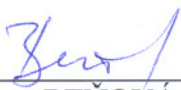
SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Ružomberku dňa 12. 10. 2011

V Ružomberku dňa 12. 10. 2011


Ing. Petra BEŇOVÁ
na základe plnej moci
TATRA – ALPINE, a.s.


MUDr. Igor ČOMBOR, PhD.
riaditeľ ÚVN SNP Ružomberok - FN

Ústredná vojenská nemocnica
Slovenského národného povstania
Ružomberok
Fakultná nemocnica 3


Príloha č.1 k Dohode č. 27 / 51 / 31

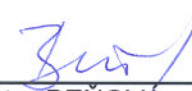
uzavretej medzi "TATRA-ALPINE a.s." a "Ústrednou vojenskou nemocnicou SNP
Ružomberok - FN"

výška istiny: 97,5%

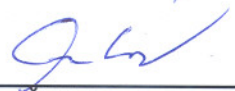
Zmluva č.	Faktúra č.	istina v EUR vrátane DPH	z toho DPH v EUR	Sadzba DPH v %	dátum vystavenia	výška 97,5% istiny v EUR	z toho DPH v EUR
OFZT-106/3/2007	9007000105	4 825,70	438,70	10	07.04.2009	4 705,06	427,73
OFZT-106/3/2007	9007000157	4 287,58	389,78	10	26.05.2009	4 180,39	380,04
OFZT-106/3/2007	9007000216	2 895,55	263,23	10	16.07.2009	2 823,16	256,65
OFZT-106/3/2007	9007000250	3 433,89	312,17	10	25.08.2009	3 348,04	304,37
OFZT-106/3/2007	9007000320	4 825,92	438,72	10	20.10.2009	4 705,27	427,75
OFZT-106/3/2007	9007000342	4 809,42	437,22	10	09.11.2009	4 689,18	426,29
OFZT-106/3/2007	1000700016	4 809,42	437,22	10	18.01.2010	4 689,18	426,29
OFZT-106/3/2007	1000700072	4 816,02	437,82	10	24.02.2010	4 695,62	426,87
OFZT-106/3/2007	1000700143	4 491,43	408,31	10	21.04.2010	4 379,14	398,10
č.2010-0031/5	1000800281	166,54	26,59	19	01.06.2010	162,38	25,93
OFZT-106/3/2007	1000700190	1 707,38	155,22	10	02.06.2010	1 664,70	151,34
OFZT-106/3/2007	1000700214	6 425,10	584,10	10	23.06.2010	6 264,47	569,50
OFZT-106/3/2007	1000700278	2 243,74	203,98	10	24.08.2010	2 187,65	198,88
č.2010-0031/5	1000800525	4 663,02	744,52	19	05.10.2010	4 546,44	725,91
OFZT-106/3/2007	1000700328	4 235,18	385,02	10	08.10.2010	4 129,30	375,39
OFZT-106/3/2007	1000700378	5 594,42	508,58	10	18.11.2010	5 454,56	495,87
OFZT-106/3/2007	1000700408	2 987,91	271,63	10	20.12.2010	2 913,21	264,84
OFZT-106/3/2007	1100700040	4 662,02	423,82	10	09.02.2011	4 545,47	413,22
	1100400045	989,40	164,90	20	11.02.2011	964,67	160,78
	1100400055	351,00	58,50	20	21.02.2011	342,23	57,04
OFZT-106/3/2007	1100700054	4 662,02	423,82	10	23.02.2011	4 545,47	413,22
č.2010-0031/5	1100800213	3 800,40	633,40	20	12.04.2011	3 705,39	617,57
OFZT-106/3/2007	1100700107	4 662,02	423,82	10	13.04.2011	4 545,47	413,22
č.2010-0031/5	1100800273	1 168,80	194,80	20	09.05.2011	1 139,58	189,93
	1100400162	2 082,00	347,00	20	25.05.2011	2 029,95	338,33
OFZT-106/3/2007	1100700152	9 918,48	901,68	10	26.05.2011	9 670,52	879,14
	1100400184	780,00	130,00	20	29.06.2011	760,50	126,75
č.2010-0031/5	1100800415	4 910,40	818,40	20	07.07.2011	4 787,64	797,94
OFZT-106/3/2007	1100700189	6 346,74	576,98	10	07.07.2011	6 188,07	562,56
	1100400208	1 302,00	217,00	20	13.07.2011	1 269,45	211,58
OFZT-106/3/2007	1100700239	5 178,18	470,74	10	26.08.2011	5 048,73	458,97
č.2010-0031/5	1100800548	5 431,80	905,30	20	30.08.2011	5 296,01	882,67
č.2010-0031/5	1100800577	459,00	76,50	20	06.09.2011	447,53	74,59
Súčet		123 922,48	13 209,47			120 824,42	12 879,23

Zmluva č.	Faktúra č.	istina v EUR vrátane DPH	z toho DPH v EUR	Sadzba DPH v %	dátum vystavenia	výška 97,5% istiny v EUR	z toho DPH v EUR
	istina v EUR vrátane DPH	z toho DPH					
Súčet	123 922,48	13 209,47					
2,5% skonto	3 098,06	330,24					
97,5 % istiny	120 824,42	12 879,23					

V  dňa **12. 10. 2011**


 Ing. Petra BENOVA
 na základe plnej moci
 TATRA-ALPINE a.s.

V  dňa **12. 10. 2011**


 MUDr. Igor ČOMBOR, PhD.
 Riaditeľ ÚVN SNP Ružomberok - FN
 Ústredná vojenská nemocnica
 Slovenského národného povstania
 Ružomberok
 Fakultná nemocnica 3